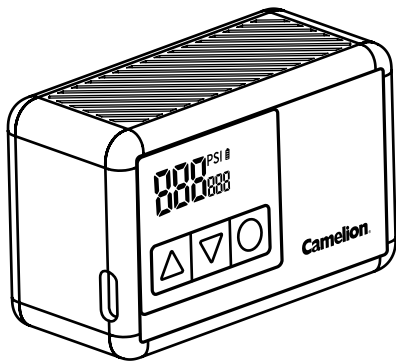


Camelion®

Rechargeable Bicycle Air Compressor
Compresseur d'air rechargeable pour vélo



Model N° • N° de modèle :
AC455

USER GUIDE
GUIDE DE L'UTILISATEUR

FOR YOUR SAFETY

Thank you for choosing this Camelion product. PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. This instruction manual contains important information on safe operation and use. To ensure long life and performance reliability, please operate and maintain as per the instructions in this sheet.

WARNING

The air compressor and air hose can get very hot after running for a while. Do not touch hot surfaces until they have cooled down.

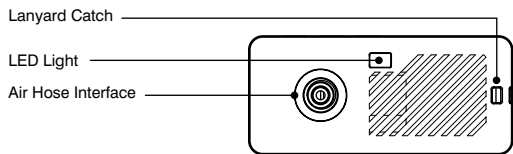
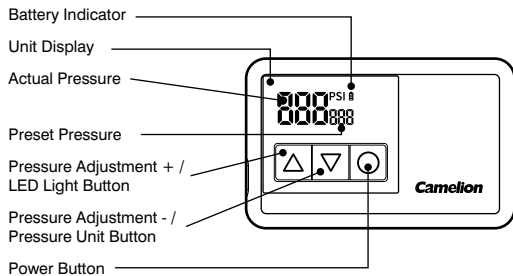
PACKAGE CONTENT

1 x Portable Automatic Air Compressor
1x Schrader valve air hose 4 in / 10 cm
1 x USB-C cable 11 in / 28 cm
1 x Schrader valve adapter (red)
1 x Preta valve adapter (white)
1 x Ball needle
1 x Wrist lanyard
1 x Storage bag
User Guide

PRODUCT FEATURES

- Adjustable pressure setting allows manual fine-tuning for any tire.
- Auto-stop when the pressure reaches the preset value.
- Precision digital pressure gauge: digital display allows accurate monitoring and presetting of tire pressure to avoid over- or under-inflation.
- Rechargeable battery inflates up to seven tires per charge at 38 PSI (2.6 bar).
- Memory function automatically recalls your last pressure setting.

PRODUCT DETAILS



SPECIFICATIONS

USB-C charging Input	5V 1.5 A
Inflation pressure	2 ~ 120 PSI
Battery type	Rechargeable 7.4V Li-ion
Battery capacity	3.7 Wh
Operating temperature	-10 °C to 45 °C
Charging time	~ 1 hour
Dimensions	2.8 x 1.8 x 1.3 in / 71.5 x 45 x 32 mm
Product weight	0.26 lb / 118 g (excludes accessories)

OPERATING INSTRUCTIONS

Powering on and off

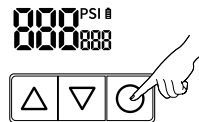
Power on:

Press and hold the power button for 3 seconds to power on.

Power off:

Press and hold the power button for 3 seconds to power off.

Auto shut down in 3 minutes when it is not in operation.



Charging the air compressor



The air compressor will turn off when the battery level is below 5%.

1. Connect the USB cable provided in the package to the USB-C input port of the air compressor.
2. Connect the other end of the USB cable to a certified USB charger (not provided in the package).
3. The battery indicator in the LCD display will flash during charging.
4. When charging is completed, the green battery indicator will turn solid.

NOTE: The air compressor cannot be used during charging.

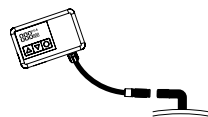
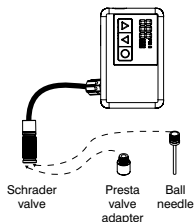
OPERATING INSTRUCTIONS

Connecting the nozzles

Using the air hose:

The included air hose has a built in Schrader valve.

Attach a valve adapter to the hose if needed.



Bent Schrader Valve:

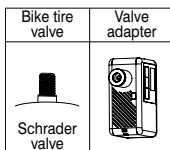
Please use the air hose to connect to a bent Schrader valve.

Using the valve adapter

Schrader valve adapter:

Most bike tires and electric bike tires are equipped with Schrader valve. Schrader valve adapter is not required.

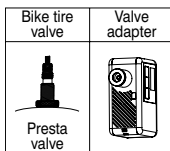
1. If required, screw the red Schrader valve adapter into the air compressor.
2. Connect the adapter with the Schrader valve of the bike tire.



Presta valve adapter:

Road bikes and some other bikes need a Presta valve adapter for inflation.

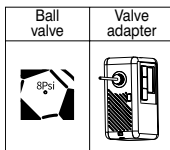
1. Screw the white Presta valve adapter into the air compressor.
2. Remove the cover from the tire's Presta valve.
3. Unscrew the Presta valve cap of the tire.
4. Connect the adapter with the Presta valve.



Ball Needle:

A ball needle is needed to inflate balls such as basketballs and footballs.

1. Attach the ball needle to the air compressor.
2. Insert the needle into the air hole of the ball.



OPERATING INSTRUCTIONS

Determining the right air pressure

Air Pressure Reference Table

Category	Type	Typical pressure range
Bike	10 – 16 in tire	30 ~ 45 PSI
	20 – 30 in tire	38 ~ 55 PSI
	Road bike	100 ~ 120 PSI
Ball	Basketball	7 ~ 9 PSI
	Soccer ball	10 ~ 12 PSI
	Volleyball	4 ~ 6 PSI

NOTE: Pressure range values are for reference only.

The pressure range can be found on the item that needs to be inflated. To avoid over-inflation, always refer to the item's instructions or manual for specific inflation pressure specifications.



Bike tire

The pressure range is marked on the side of the tire.



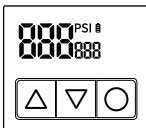
Ball

The pressure is marked around the air hole.

OPERATING INSTRUCTIONS

Changing the target pressure and the pressure unit

To change the pressure value, press the triangular buttons to increase / decrease the preset pressure.



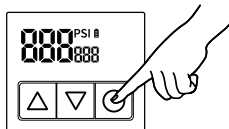
To change the pressure unit, double click ▽ to toggle between PSI and Bar.

1 Bar = 14.5 PSI

NOTE: The air compressor will record the pressure and the pressure unit you set for the mode. These settings will be displayed when you power on the air compressor next time.

Start inflating

1. When the power is on, press the power button once to start inflation.
2. When the air pressure reaches the preset value, the air compressor will automatically stop. The air compressor can also be manually stopped at any time while inflating by pressing the power button once.



WARNING: The connectors of the air hose may be hot after use. Use caution when removing.

Calibrating pressure

If the measured pressure is not 0.0 when the air compressor is not connected to anything, press and hold △▽ buttons simultaneously for 3 seconds. The display will fully illuminate, and the pressure reading will reset to 0.0.

NOTE: Calibration is not recommended at high temperature.

Using the LED Light

1. Press and hold the power button for 3 seconds to turn on the air compressor.
2. Double-click △ to turn on the LED Light.

Caution

The product will get hot in operation. It is normal for it to stop during inflation to prevent overheating. A message "Caution: Hot" will appear in the display. Allow the product to rest for at least 10 minutes before the next use.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible solutions
Slow inflation	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure the air compressor's battery level is sufficient. • Inspect the air hose for leaks. • Verify that both ends of the air hose are securely connected. • Check if the item being inflated has any leaks.
Air compressor turns on but does not inflate	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure the air hose is properly attached before inflating. • Verify that the air compressor's battery level is sufficient. • Check if the pressure of the item being inflated exceeds the preset pressure.
Air compressor inflates normally but the current pressure of the item is zero	<ul style="list-style-type: none"> • The pressure of small inflatables such as swim aid is too low to measure. • If the tire is completely flat, the compressor may need a few seconds of inflation before it can detect and display the pressure.
Air compressor turns off after connecting the air hose to a valve	Press and hold the power button for 3 seconds to turn the air compressor on again.
Air leaks when connecting to the air hose	Make sure the air hose is securely connected.
Battery indicator during inflation differs from standby state.	During inflation, the battery voltage temporarily drops, which may cause the battery indicator to fluctuate. This is normal.
The unit cannot be recharged.	Use a compatible charger and USB cable when charging. For best performance, recharge the unit after each use and regularly even when not in use.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture, or shred the product.
- Do not immerse the product in water or other liquid.
- Avoid exposure to high temperature.
- Risk of fires and burns. Do not open, crush, heat, or incinerate.
- This product is not a toy, keep away from children. Ensure that all persons who use this product read and follow these warnings and instructions.
- In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes.
- It is normal for the product to become hot during charging, inflation or after inflation.
- The product should not be used while in contact with flammable material like textiles.
- The product is designed for occasional use. Prolonged inflation can overheat the air compressor and may cause damage.
- The product generates a large amount of heat. It is normal for it to stop during inflation to prevent overheating. Allow the product to rest for at least 10 minutes before the next use.
- Incorrect use of the product may result in personal injury and/or property damage.
- Never use the product near flammable fluids or gases.
- Use the accessories that are provided in the package. Camelion is not responsible for any damage or injury when using accessories that are not provided by us.

CAUTIONS

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

BATTERY DISPOSAL

The product contains a Li-ion/rechargeable battery which must be recycled or disposed of separately from household waste. Dispose of the product according to your local environmental laws and guidelines.

1-YEAR LIMITED WARRANTY

Camelion warrants that this product (the "Product") will be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase (the "Warranty Period"). For defects reported during the Warranty Period, Camelion will, at its discretion, and subject to Camelion's product support analysis, either repair or replace defective Product. Replacement parts and products will be new or serviceably used, comparable in function and performance to the original part and warranted for the remainder of the original Warranty Period. CAMELION'S LIABILITY HEREUNDER IS EXPRESSLY LIMITED TO REPLACEMENT OR REPAIR OF THE PRODUCT. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, CAMELION SHALL NOT BE LIABLE TO ANY PURCHASER OF THE PRODUCT OR ANY THIRD PARTY FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR EXEMPLARY DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, LOST PROFITS, PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY RELATED IN ANY WAY TO THE PRODUCT HOWSOEVER CAUSED, EVEN IF CAMELION HAD KNOWLEDGE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS, IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND THOSE ARISING FROM COURSE OF DEALING, USAGE OR TRADE PRACTICE. IN THE EVENT THAT ANY APPLICABLE LAWS IMPOSE WARRANTIES, CONDITIONS OR OBLIGATIONS THAT CANNOT BE EXCLUDED OR MODIFIED, THIS PARAGRAPH SHALL APPLY TO THE GREATEST EXTENT ALLOWED BY SUCH LAWS. This Limited Warranty is made solely for the benefit of the original purchaser of the Product from Camelion or its approved reseller or distributor and is not assignable or transferable. To make a warranty claim, the purchaser must: (1) request and obtain a return merchandise authorization ("RMA") number and return location information (the "Return Location") from Camelion Support by emailing support@camelionna.com or by calling 1-833-990-2624; and

1-YEAR LIMITED WARRANTY

(2) send the Product, including RMA number and receipt to the Return Location provided. DO NOT SEND IN PRODUCT WITHOUT FIRST OBTAINING AN RMA FROM CAMELION SUPPORT. THE ORIGINAL PURCHASER IS RESPONSIBLE (AND MUST PREPAY) ALL PACKAGING AND TRANSPORTATION COSTS TO SHIP PRODUCTS FOR WARRANTY SERVICE. NOTWITHSTANDING THE ABOVE, THIS LIMITED WARRANTY IS VOID AND DOES NOT APPLY TO PRODUCTS THAT: (a) were misused, mishandled, subjected to abuse or careless handling, accident, improperly stored, or operated under conditions of extreme voltage, temperature, shock, or vibration beyond Camelion's recommendations for safe and effective use; (b) improperly installed, operated or maintained; (c) are/were modified without the express written consent of Camelion; (d) have been disassembled, altered or repaired by anyone other than Camelion; (e) had defects which were reported after the Warranty Period. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER: (1) normal wear and tear; (2) cosmetic damage that does not affect functionality; or (3) Products where the Camelion serial and/or lot number is missing, altered, or defaced.



CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

For any questions regarding your warranty or product contact Camelion Support at:



support@camelionna.com



1-833-990-2624 (English, French)
Monday - Friday 9 am to 5 pm
Eastern Standard Time



Camelion North America Inc.
2572 Daniel-Johnson Boulevard
2nd Floor
Laval, QC, H7T 2R3
Canada

MADE IN CHINA

CML AC455 IM EF D10190R03

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Merci d'avoir choisi ce produit Camelion. VEUILLER LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. Ce manuel d'instructions contient des informations importantes sur le fonctionnement et l'utilisation en toute sécurité. Pour garantir une longue durée de vie et des performances fiables, veuillez utiliser et entretenir conformément aux instructions figurant sur cette fiche.

AVERTISSEMENT

Le compresseur d'air et le tuyau d'air peuvent devenir très chauds après avoir fonctionné pendant un certain moment. Ne touchez pas les surfaces chaudes tant qu'elles ne sont pas refroidies.

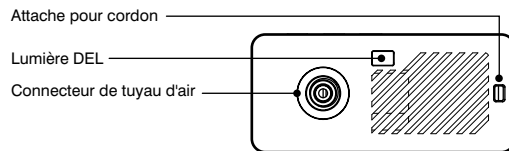
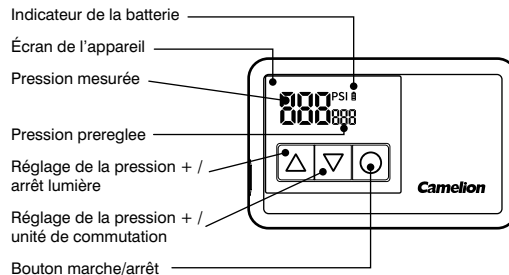
CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 x compresseur d'air
- 1 x tuyau d'air pour valve Schrader 10 cm / 4 po
- 1 x câble USB-C 28 cm / 11 po
- 1 x adaptateur de valve Schrader (rouge)
- 1 x adaptateur valve Presta (blanc)
- 1 x adaptateur d'aiguille à bille
- 1 x dragonne
- 1 x sac de rangement
- Guide de l'utilisateur

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Réglage de la pression ajustable permettant un ajustement manuel précis pour tout type de pneu.
- Arrêt automatique lorsque la pression atteint la valeur prédéfinie.
- Manomètre numérique de précision avec affichage digital pour surveiller et préréglage la pression afin d'éviter le sous-gonflage ou le surgonflage.
- Batterie rechargeable capable de gonfler jusqu'à sept pneus par charge à 38 PSI (2,6 bar).
- Fonction mémoire qui rappelle automatiquement le dernier réglage de pression.

DÉTAILS DU PRODUIT



SPÉCIFICATIONS

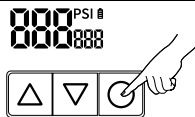
Entrée USB-C	5V 1.5A
Pression de gonflage	2 ~ 120 PSI
Type de la batterie	Rechargeable 7,4V Li-ion
Capacité de la batterie	3,7 Wh
Température de fonctionnement	-10 °C à 45 °C
Temps de charge	~ 1 heure
Dimensions	71,5 x 45 x 32 mm / 2,8 x 1,8 x 1,3 po
Poid	118 g / 0,26 lb (accessoires exclus)

MODE D'EMPLOI

Mise en marche et arrêt

Allumer :

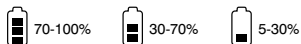
Appuyez et maintenez le bouton de mise en marche pendant 3 secondes pour allumer l'appareil.



Éteindre :

Appuyez et maintenez le bouton de mise en marche pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsqu'il n'est pas utilisé plus de 3 minutes.

Recharge le compresseur d'air



Le compresseur d'air s'éteindra lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 5 %.

1. Raccordez le câble de USB-C inclus dans l'emballage dans le port de USB-C du compresseur d'air.
2. Raccordez l'autre bout du câble à un adaptateur USB certifié (vendu séparément).
3. L'indicateur DEL sur l'écran LCD clignote pendant la charge.
4. Lorsque la recharge est complétée, l'indicateur DEL vert deviendra fixe.

REMARQUE : Le compresseur d'air ne peut pas être utilisé pendant la charge.

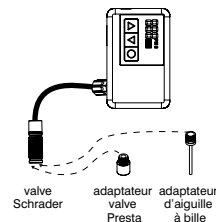
MODE D'EMPLOI

Raccordement des embouts de gonflage

Utilisation du Tuyau d'air:

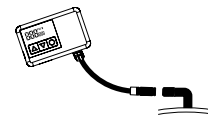
Le tuyau d'air inclus est équipé d'une valve Schrader intégrée.

Fixez un adaptateur de valve au tuyau si nécessaire.



Valve Schrader coudée:

Veillez utiliser le tuyau d'air pour vous connecter à une valve Schrader coudée.

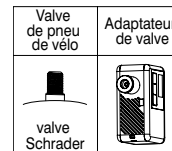


Utilisation des adaptateurs de valve

Adaptateur de valve Schrader:

La plupart des pneus de vélo et des vélos électriques sont équipés d'une valve Schrader. L'adaptateur Schrader n'est pas nécessaire.

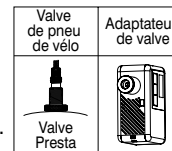
1. Au besoin, vissez l'adaptateur Schrader rouge dans le compresseur d'air.
2. Connectez l'adaptateur à la valve Schrader du pneu de vélo.



Adaptateur de valve Presta:

Les vélos de route et certains autres modèles nécessitent un adaptateur de valve Presta pour le gonflage.

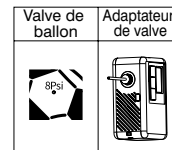
1. Vissez l'adaptateur Presta blanc dans le compresseur d'air.
2. Retirez le capuchon de la valve Presta du pneu.
3. Dévissez l'écrou de la valve Presta.
4. Connectez l'adaptateur à la valve Presta.



Aiguille pour ballon:

Une aiguille de gonflage est nécessaire pour gonfler des ballons comme les ballons de basketball et de football.

1. Fixez l'aiguille au compresseur d'air.
2. Insérez l'aiguille dans l'orifice de gonflage du ballon.



MODE D'EMPLOI

Détermination de la bonne pression d'air

Tableau de référence de la pression d'air

Catégorie	Type	Plage de pression typique
Vélos	Pneus de 10 - 16 po	30 ~ 45 PSI
	Pneus de 20 - 30 po	38 ~ 55 PSI
Ballons	Vélo de route	100 ~ 120 PSI
	Ballon de basket-ball	7 ~ 9 PSI
	Ballon de football	10 ~ 12 PSI
	Ballon de volley-ball	4 ~ 6 PSI

REMARQUE : Les valeurs de plage de pression sont fournies à titre indicatif seulement.

La plage de pression peut être trouvée sur l'objet à gonfler. Pour éviter une surgonflage, consultez toujours les instructions ou le manuel de l'objet pour les spécifications précises de pression de gonflage.



Pneu de vélo

La plage de pression est indiquée sur le flanc du pneu.



Ballon

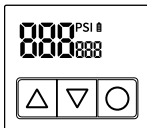
La pression est indiquée près de la valve à air du ballon.

Régler la pression et l'unité de pression

Pour changer la valeur de la pression, appuyez sur les boutons triangulaires. Pour augmenter ou diminuer la pression préréglée.

Pour changer l'unité de pression, double-cliquez ▽ pour passer de PSI à bar.

1 bar = 14,5 PSI



REMARQUE : Le compresseur d'air enregistrera la pression et l'unité de pression que vous avez réglées pour un mode.

Ces paramètres seront affichés lorsque vous allumerez le compresseur d'air la prochaine fois.

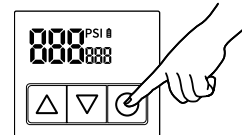
MODE D'EMPLOI

Gonflage

1. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour commencer le gonflage.

2. Lorsque la pression préréglée est atteinte, le compresseur d'air s'arrêtera automatiquement.

Il peut également être manuellement arrêté à tout moment pendant le gonflage en appuyant sur la bouton de mise en marche une fois.



AVERTISSEMENT : Le tuyau d'air peut devenir très chaud après le gonflage. Soyez prudent lorsque vous le déconnectez.

Calibrage

Si la pression mesurée n'est pas à 0,0 lorsque le compresseur d'air n'est connecté à rien, appuyez simultanément sur △▽ pendant 3 secondes. L'écran s'illuminera complètement et la lecture de la pression se réinitialisera à 0,0.

REMARQUE : On ne recommande pas de calibrer à haute température.

Utilisation de lumière DEL

- Appuyez et maintenez le bouton de mise en marche pendant 3 secondes pour allumer l'appareil.
- Double-cliquez △ pour allumer la lumière DEL.

Attention

Le produit devient chaud pendant l'utilisation. Il est normal qu'il s'arrête durant le gonflage pour prévenir la surchauffe.

Le message « Caution: HOT » apparaîtra à l'écran. Laissez le produit reposer pendant au moins 10 minutes avant la prochaine utilisation.

DÉPANNAGE

Problème	Solutions
Gonflage lente	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le niveau de la batterie est suffisant. Inspectez le tuyau pour détecter les fuites. Vérifiez que les deux extrémités sont correctement connectées. Vérifiez si l'objet à gonfler présente des fuites.
Le compresseur d'air s'allume mais ne gonfle pas	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le tuyau d'air est correctement fixé avant de le gonfler. Vérifiez que le niveau de la batterie du compresseur d'air est suffisant. Vérifiez si la pression de l'objet en cours de gonflage dépasse la pression prédéfinie.
Le compresseur d'air se gonfle normalement mais la pression affichée est nulle	<ul style="list-style-type: none"> La pression des petites structures gonflables, telles que les aides à la natation, est trop faible pour être mesurée. Si le pneu est complètement à plat, le compresseur peut avoir besoin de quelques secondes de gonflage avant de détecter et d'afficher la pression.
Le compresseur d'air est déjà éteint après avoir connecté le tuyau d'air à une vanne	Appuyez et maintenez le bouton de mise en marche pendant 3 secondes pour réactiver le compresseur d'air.
Il y a une fuite d'air lors du raccordement du tuyau d'air	Assurez-vous que le tuyau d'air est correctement branché.
L'indicateur de la batterie pendant le gonflage diffère de celle de l'état de veille	Pendant le gonflage, la tension de la batterie peut temporairement chuter, ce qui peut faire fluctuer l'indicateur de batterie. Ceci est normal.
L'appareil ne peut pas être rechargé.	Utilisez un chargeur et un câble USB compatibles. Pour un rendement optimal, rechargez l'appareil après chaque utilisation et rechargez-le régulièrement même lorsqu'il n'est pas utilisé.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Ne pas modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer ou déchiqueter l'appareil.
- Ne pas plonger le produit dans l'eau ou tout autre liquide.
- Éviter toute exposition à des températures élevées.
- Risque d'incendie et de brûlure. Ne pas ouvrir, ne pas écraser, ne pas chauffer et ne pas incinérer.
- Cette appareil n'est pas un jouet, tenir éloigné des enfants. Veillez à ce que toutes les personnes qui utilisent ce produit lisent et suivent ces avertissements et instructions.
- En cas de fuite de batterie, ne pas laisse le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux.
- Il est normal que l'appareil devienne chaud pendant la charge, le gonflage ou après le gonflage.
- L'appareil ne doit pas être chargé lorsqu'il est en contact avec des matériaux inflammables comme les textiles.
- L'appareil est conçu pour une utilisation occasionnelle. Un gonflage prolongé peut surchauffer le compresseur d'air et causer des dommages.
- Le produit génère une grande quantité de chaleur. Il est normal qu'il s'arrête pendant le gonflage afin d'éviter la surchauffe. Laissez le produit reposer pendant au moins 10 minutes avant la prochaine utilisation.
- L'utilisation incorrecte peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.
- Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de liquides ou de gaz inflammables.
- Utilisez les accessoires inclus dans l'emballage. Camelion n'est pas responsable pour tous dommages et blessures survenus lors de l'utilisation d'accessoires de l'utilisation d'accessoires non-inclus.

MISE EN GARDE

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférences néfastes, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer des activités non désirées.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B en vertu de la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie radiofréquence et peut, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences nuisibles par rapport aux signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, il est suggéré que l'utilisateur tente de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- réorienter l'antenne réceptrice ou la placer à un autre endroit;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'appareil dans une prise de courant se trouvant sur un circuit électrique autre que celui sur lequel le récepteur est branché;
- communiquer avec le détaillant ou un technicien de radio ou de télévision chevronné pour obtenir de l'aide.

Tout changement ou toute modification qui n'a pas été expressément approuvé par le fabricant pourrait entraîner la révocation du droit d'utilisation du produit.

ÉLIMINATION DES BATTERIES

Le produit contient une batterie rechargeable qui doit être recyclée ou éliminée séparément des déchets ménagers. Éliminez le produit conformément aux lois et directives environnementales locales.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Camelion garantit que ce produit ('produit') est libre de défauts matériels et de construction pour une période d'un an (1) à compter de la date d'achat (la 'période de garantie'). Pour tout défaut signalé pendant la période de garantie, Camelion remplacera ou réparera le produit défectueux, sous réserve d'une vérification par le support produit de Camelion et sans obligation. Les pièces et produits de rechange seront neufs ou reconditionnés, comparables en fonctions et performances au produit d'origine et garantis pour le restant de la période de garantie. **LA RESPONSABILITÉ DE CAMELION EST PAR LA PRÉSENTE EXPRESSÉMENT LIMITÉ À UN REMPLACEMENT OU UNE RÉPARATION DU PRODUIT. DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, CAMELION N'EST PAS RESPONSABLE ENVERS L'ACHETEUR DU PRODUIT OU ENVERS UN TIERS POUR TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, INDIRECT, CONSÉCUTIF OU EXEMPLAIRE COMPRENANT MAIS SANS ÊTRE LIMITÉ À DES BÉNÉFICES PERDUS, DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES CORPORELLES, LIÉS DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT AU PRODUIT, OU CAUSÉS DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT PAR LE PRODUIT, MÊME SI CAMELION AVAIT CONNAISSANCE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. LES GARANTIES DÉCRITES ICI REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, IMPLICITE, STATUTAIRE OU AUTRE, COMPRENANT SANS LIMITATION LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR COMMERCIALE ET D'ADAPTATION, À UNE FIN PARTICULIÈRE, ET CELLES DÉCOULANT D'ACTIVITÉS COMMERCIALES, DE NÉGOCIATION OU D'UTILISATION. DANS LE CAS OU UNE LOI EN VIGUEUR IMPOSERAIT DES GARANTIES, CONDITIONS OU OBLIGATIONS NE POUVANT ÊTRE EXCLUES OU MODIFIÉES, CE PARAGRAPHE S'APPLIQUERA DANS LA LIMITE PERMISE PAR CES LOIS.** Cette garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine du produit si tant est que Camelion ou un de ses distributeurs ou revendeurs agréés ait procédé directement à la vente et n'est ni transférable ni cessible. Pour faire valoir la garantie, l'acheteur doit : (1) exiger et obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA) et une indication du lieu de retour de marchandise, par le support Camelion joignable sous support@camelionna.com ou en appelant le 1-833-990-2624; et (2) envoyer le produit avec le numéro RMA avec le bon d'achat au lieu de retour de la marchandise. **N'ENVOYEZ PAS LE**

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

PRODUIT SANS D'ABORD AVOIR OBTENU LE RMA DE LA PART DU SUPPORT DE CAMELION. L'ACHETEUR D'ORIGINE EST RESPONSABLE (ET DOIT PAYER) TOUT CÔTÉ D'EMBALLAGE ET DE TRANSPORT POUR AVOIR ACCÈS AU SERVICE DE GARANTIE. NONOBTANT LES INDICATIONS CI-DESSUS, CETTE GARANTIE LIMITÉE EST NULLE ET NE S'APPLIQUE PAS AUX PRODUITS : (a) qui ont été soumis à une utilisation abusive ou négligente, ont été mal manipulés, mal entreposés ou stockés, impliqués dans un accident, utilisés à une tension trop élevée, une température trop élevée, soumis à des chocs, des vibrations sortant du cadre des recommandations de Camelion pour une utilisation sûre et efficace ; (b) installés, montés, utilisés ou entretenus de façon incorrecte ; (c) on étés ou sont modifiés sans l'autorisation écrite de Camelion ; (d) ont été démontés, désassemblés, modifiés ou réparés par tout autre que Camelion ; (e) ont des défauts qui ont été signalés après la période de garantie. CETTE GARANTIE LIMITÉ NE COUVRE PAS : (1) une usure habituelle ; (2) des dommages superficiels n'affectant pas le bon fonctionnement du produit ; ou (3) des produits Camelion dont le numéro de série ou de lot est manquant, a été modifié ou rendu illisible.



CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Pour toute question au sujet de votre garantie ou votre produit, communiquez avec le support Camelion:



support@camelionna.com



Camelion Amérique du Nord Inc.
2572, boulevard Daniel-Johnson
2^e étage
Laval, QC, H7T 2R3
Canada



1-833-990-2624 (Anglais, Français)
Lundi au vendredi 9 h à 17 h
Heure de l'Est

FABRIQUÉ EN CHINE

CML AC455 IM EF D10190R03